

UJVIDÉKI HÍRLAP

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Égész évre 18 korona
Negyedévre 4 K 50 f.
Egy hónapra 1 K 80 f.
Egyes szám ára mindenütt 6 fillér.

POLITIKAI NAPILAP

Felölös szerkesztő: Dr. KÖNIGSTÄDTLER OTTÓ.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Erzsébet-tér 7.

Megjelenik
hétfő kivételével mindennap.
Telefonszám 180.

Tűz és láng

köröskörül a láthatáron. Ágyuk füstjének nehéz felhői ereszkednek a napkeleti határra, ahonnan a nyugalom és békeség feltámadását várjuk két év előtt megásott mély sírjából. A háboru huszonegyedik hónapjában soha nem sejtett új erővel vet lángot az indulat és szenvedély, friss milliós tömegek dőlnek új gyilkos harcokba, újra végigseper a véres vihar a vilagon, melynek testén régi tépelt sebek fájdalmi sajognak. Volhyniában, Galiiciában, Bukovinában, messzebb nyugaton a verduini falak alatt és a többi francia földön újra nehéz gránátok szaggatják a földet, újra dus aratásba fogott a fárdatlan halál. Vihar mindenütt, kegyetlen vihar, amely a fáradt emberiséget ismét dübörgő nehéz csatákba hajtja.

A hírek mögött, amik a harc-terekről jönnek, hasztalan kereszük egyetlen sugarát is a reménynek, amely azzal nyugtatná meg szenvedésekben vergődő szívünket, hogy a vihar fekete felhői mögött a sors már szövi aranyhimes szálait a békes jövőnek...

Nem szabad csüggednünk, nem szabad lankadni áldozatkészégünknek, amely két esztendő küzdelmeiben világtörténelmi sikerek aranyhegyén lobogtatta zászlóinkat. Fiaink mennek, egyre mennek a tűzbe és mi, akik szívünkön tépjük le kedveseinket és a szeretet vértetével övezük mulandó testüket, azzal a reménnyel küldjük őket a véres mezőkre, hogy a nagy erőfeszítések után végleg javunkra fordítsák a hadi szerencsét és meghozzák nekünk a végső teljes diadal történelmi örömet.

De addig? Mi lesz még addig, amíg elalszik a gyűlölet és imádságos zsolozsma hangjai szállanak ágyudübbörgés helyett az ég felé? Hány ezer ifju arc rószeit szakítja le a halál, hány gyermek marad árva, hány asszony ölt bus özvegyi fátyolt?

Odaadjuk mindenünket a nagy célnak, amely a mi jövőnk felett is határoz. Tudjuk, hogy balsikerek után is eljön újra az ideje a mi végső győzelmeinknek. Így volt eddig, így lesz ezután is. De mikor jönnek a napkeleti határ felől az új bölcsek, akik szelíd olajágot hoznak és a béke szaván beszélnek, amit majd megérthet a kegyetlenül verekülő világ?...

Höfer mai jelentése.

Budapest, július 6.

(Hivatalos.) OROSZ HARCTÉR: Bukovinában nincs jelentősebb esemény. A Dnjesztertől délre a harc folyik. Szadzawkánál az ellenség tulerővel behatolt állásunkba. Hat kilométernyi terjedésben egy 3000 lépésnyire odább nyugatra berendezett védelmi vonalat szálltunk meg és itt minden további támadást visszavertünk. — Kolkitól nyugatra és északnyugatra állásainkat az ellenség összes erőfeszítései szemben megvédtük. — Buczacztól délnyugatra harcvonalunkat heves harcok után a Koropiec-patakhoz vittük vissza. A Strykanyarulatnál, Koikítól északra tegnap is elkésredett és váltakozó alakulásu harc folyt.

OLASZ HARCTÉR: A délnyugati harctéren a harci tevékenység tegnap csekély volt.

DÉLKELETI HARCTÁR: A Wojusa alsó folyásánál csatározás.

Höfer altábornagy,

a vezérkar főnökének helyettese.

A német jelentés.

Berlin, július 6.

A nagy főhadiszállás jelenté:

NYUGATI HARCTÉR: A tengerparttól az Ancre-patakig a tűzerégi tevékenység időközönként fokozódott. Egyébként nincs változás. Az Ancre-patak és a Somme között, ugyszintén innen délre a harc tovább folyt. — Thiepvalnál az angolok csekély előrehaladását ellentámadásokkal kiegyenlítettük. Tovább délre egy előretolt árok kiugrójában sikerült az ellenségnek lábát megvetnie. A Somme-völgyben kiürítettük Hem falu maradványait. Belloy en Santerre-t a franciák elfoglalták. Estreesnél a harc folyik. A francia gáztámadásoknak nem volt semmi eredménye. Az Aisne-területen az ellenség keskeny arcvonalon Ville au Boistól délre sikertelen támadást kísérelt meg, amely komoly veszteségekkel járt rá nézve. — A Maas balpartján ránk nézve kedvező kisebb gyalogsági harcok voltak. A folyó jobb partján, a Vaux-erődtől délnyugatra fekvő erdőben az ellenséges előretöréseket épugy visszautasítottuk, mint az ellenségnek tegnap kora hajnalban a Batterie de Damloup visszafoglalását célzó kísérleteit. — A Thiaumonti mű környékén vívott harcokban tegnap 274 löny foglyot ejtettünk. Chapellenél, Neuville-től keletre egy német felderítő osztag 31 fogollyal és jelentékeny zsákmánnyal tért vissza állásaiba. Cambraytól délnyugatra tegnap reggel egy ellenséges repülő csekély magasságból bombával támadt egy álló kórházvonatra. Hat sebesült meghalt.

KELETI HARCTÉR: Hindenburg tábornagy hadszoportja: Rigától délkeletre, ugyszintén Postawy és Wischnew között az arcvonal számos részén az oroszok több részleges támadását visszavertük. Rigától délnyugatra ellentámadással ötven oroszot elfogtunk. — Lipót bajor herceg tábornagy hadszoportja: A harc, amely különösen Gorodisce környékén és Darowtól délre igen heves volt, mindenütt javunkra dőlt el. Az oroszok vesztesége ismét igen jelentékeny. — Linsingen tábornok hadszoportja: Kostuchnowkánál és Kolki vidékén az útközetek még nem jutottak nyugvópontra. — Bothmer gróf tábornok hadserege: A barysc-i arcvonalzakaszon a védelmet számos ellenséges támadás visszaverése után részlegesen a Koropiec-zakaszba helyeztük át. Az orosz támadás több ízben megtört a német vonalakon Chocimierz mindkét felén (Tlumacztól délkeletre).

BALKÁN HARCTÉR: A helyzet változatlan.

A legfőbb hadvezetőség.

A hadinyereségadó a képviselőház előtt.

Budapest, július 6.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

Beöthy Pál elnök féltékeny óra után nyitja meg a képviselőház ülését. Az elnöki előterjesztés után a háboru segítéséről szóló javaslat harmadik olvasására kerül a sor. A javaslat elfogadása után Antal Géza előadó a hadi nyereségadóról szóló javaslatot ismerteti.

Az ellenzék nevében Földes Béla szólalt fel. Elismeri, hogy a háboru az országra nagy terhet rótt s azoknak a fedezetét meg is akarják adni. A pénzügyminiszter adójavaslatai ellenkezik az igazságossággal és méltányossággal, másrészt a miniszternek tuitengő hatalmat biztosítanak. A hadinyereségadó anynyira ujszerű, hogy a külföldi törvényekkel sem hasonlítható össze. Szükséges volna, hogy a kormány tájékoztassa az országot az államháztartás helyzetéről.

Földes Béla beszéde végén beteterjesztette az ellenzék határozati javaslatát.

Farkas Pál kijelenti, hogy minden hadinyereséget immorálnak tart és a hadinyereség legnagyobbmértvű megadóztatását követeli. Azonkívül követeli, hogy az összes fölmentettek adóztassák meg.

Egry Béla szükségesnek tartja, miszerint a javaslatból töröljék, hogy a hadinyereség után nem vehető ki közési pótdó.

A délutáni ülésen Gratz Gusztáv szólalt fel és iparvédelmi szempontból kifogásolja a javaslat egyes intézkedéseit.

Vázsonyi Vilmos hosszú beszédben alaposan kritizálja a javaslatot. Farkas Pál szavaira megjegyzi, hogy helyesnek tartja a hadmentességi díj felemelését, de a felmentetteket nem lehet megadóztatni. A felmentések közérdekből történtek, tehát a közérdeket kellene megadóztatni. Egész más, ha nem közérdekből történtek felmentések, úgy ez ellen kell állást foglalni.

Gündis Guidó és Csermák Ernő felszólalása után a tárgyalás folytatását kedd délelőtre halasztották. Közben a pénzügyminiszter tárgyalni fog az ellenzék adó-bizottságával. Vázsonyi Vilmos, Springer Ferenc és Földes Béla hoinap fölkeresik a pénzügyminisztert, hogy az ellenzék módosításait előterjessék.

Dr. Ofner Mór meghalt.

Budapesti otthonában örök álmra hunyta le szemét dr. Ofner Mór Ujvidék szabad királyi város nyugalmazott főorvosa, aki egy hosszú munkás és eredményekben gazdag élet energiáját, liszteletré méltó tudását a mi szűkebb patriánk közegészségügyének szentelte. Távlat a szülői rögötől, amelyhez 47 év munkája láncolta, Budapesten, ahova két év előtt közel tészlázad fáradalmait ment pihenni, érte utol a halál dr. Ofner Mór, Ujvidék általánosan becsült főfizikusat, A mi halottunk Ó, akinek szervezete 47 éven az ujvidéki polgár egészségéért ördögdött. A város gyászja, Ujvidék közönségének őszinte fájdalom tör utat dr. Ofner Mór ravatalához, Ennek a városnak kevés fia tett annyit a közért, a társadalomért, mint amennyit a jószágos öreg doktor. Vajjon negyvenhét év alatt hány ujvidéki küszöbről fizte el a tudomány a halált, hány szenvedőnek nyújtott enyhülést? Igazi orvos volt, telve szívósággal, szeretettel, páratlan humanista, aki rigorozus lelkismeretességgel töltötte be fontos és felelős hivatalát. A város modern közegészségügyi intézményeinek ő vette meg alapját. Fájt tőle bucsut venni és siratuk, amikor két évvel ezelőtt 47 éves praxis után kifáradva pihenni vágyott és elhagyta városát, ezerszeresen fáj bucsuzni tőle és könyünk nem apad most, amikor nemes szíve megszünt dobogni és a sir öle örökre elragadta.

Dr. Ofner Mór, Ujvidék nyugalmazott tiszt főorvosa 1842-ben született Ujvidéken. Középsikolai tanulmányait itt végezte. Budapesten és Bécsben járta az egyetemet. Oklevelét 1866-ban nyerte a bécsi egyetemen. A következő évben nyitotta meg rendelőjét Ujvidéken és kiváló képességei csakhamar előkelő helyet biztosítottak neki. 1869-ben kerületi orvos lett és 1906-ban nyerte el Ujvidék főorvosi állását. Működése még frissen el az emlékezetünkben. Betegei rajongtak érte és a város sokat vesztett, amikor két évvel ezelőtt letette hivatalát.

A 74 éves öreg ur Budapestre költözött. Erelnemeszedés kinozta és tegnap hosszas szenvedés után Vilmos császár-utca 31. sz. lakásán meghalt. Leánya, dr. Oesztreicher Ferencné és fia, dr. Ofner Oszkár siratják.

Halála híre Ujvidéken mely megilletődést keltett. A városi színházra kifizették a gyászlobogót. Temetésén, amely pénteken délután 4 órakor lesz a rákoskeresztúri temetőből, Profuma Béla polgármester fogja képviselni a várost.

Salandra nem követelte Cadorna fejét.

Luganó, július 6. (Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata.)
A Corriere della Sera megcáfolja mintha Salandra volt miniszterelnök lemondása előtt felkereszte volna a királyt a főhadiszálláson és Cadorna elcsapását követelte.

Megállt a balszárnyon az angol-francia offenzíva.

Berlin, július 6.

A francia lapok katonai szakértői egyöntetűen konstatálják, hogy a balszárnyon megállt az offenzíva.

Egy angol tengeralattjáró figyelmeztetés nélkül megtámadott német kereskedelmi hajókat.

Berlin, július 6.

(Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata.)

A Wolff-ügynökség jelenti: Julius 2-án 9 német kereskedelmi hajót, amelyek Sinemündébe igyekeztek, Óland szigetétől délre egy ellenséges tengeralattjáró előzetes figyelmeztetés nélkül a víz alatt megtámadott. A vizen észrevehető volt a kilőtt torpedó sávja, a torpedó azonban szerencsére a hajók közt ment el. Felfegyverzett kísérő járműveink odasiettek, ahol a buvárhajót sejtették és elűzték. A hajók baj nélkül értek el Sinemündébe. — Megállapítjuk, hogy az ellenséges tengeralattjáró a víz alatt minden előzetes figyelmeztetés nélkül lőtt torpedót békés hajókra.

Volhyniában átcsoportosítják az orosz haderőt.

Genf, július 6.

(Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata.)

Egy kievi távirat jelenti, hogy az orosz csapatok átcsoportosítását Volhyniában megkezdték.

A volhyniai gigászi küzdelem.

Basel, július 6.

(Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata.)

Az *Indépendance Roumaine* írja: Minden figyelem Volhynia felé irányul, ahol most gigászi küzdelmek folynak. A bukovinai harcoknál nincs stratégiai fontossága, de még a Sztrypanál és Tarnopol körül vívott harcoknál is csak másodrendű a fontosságuk. A nagy háború legszervezetlenebb jászása Volhynia fölött jár. A luck-kövelí fronton a németek egész erővel elébe állították az oroszok előnyomulásának, pedig az oroszok Kovelt mindenképpen megszeretnék szerezni, mert innen indulnak a vasutak északra Breszt-Litovszk felé és keletre Kiev irányában. A Luck-Vladimir-Volinszkij-vonalon a magyar-osztrák csapatok máris megakasztották az oroszok előretörését. A dubno-radzivilovi front napok óta lánggal ég és a titáni küzdelem arányai még csak nagyobodnak. Az egyik félnek itt le kell törnie.

Olasz jelentés az angol offenzíva kudarcáról.

Luganó, július 6.

(Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata.)

A *Corriere della Sera* haditudósítója jelenti az angol frontról: Az északi front részén az angolok nem tették előrehaladást. Jórészt a régi állásaikban vannak és csak néhol mentek előbbre. Több közseget, amelyet az első rohammal elfoglaltak a németek visszafoglalták és az angolok a régi állásaikba tértek vissza. Délfelől az angol offenzíva nagyobb sikerre vezetett és itt tartják az elfoglalt állásaikat. Az angolok súlyos veszteségeket szenvedtek különösen ott, ahol a német gépfegyvereket nem tudták elsöpörni. Mamestól balra a gépfegyverek borzalmas pusztítást végeztek a skót ezredekben, mielőtt a skótok bajonett támadásba mehettek át.

Elsülyesztett angol gőzös.

Rotterdam, július 6.

(Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata.)

Lovestovból jelentik, hogy Klen Bee angol hajót egy német tengeralattjáró elsülyesztette.

A Krudy per fő-tárgyalása előtt. Araniczkiné szerepe. — „Mindenkét el kell hallgattatni.”

Eperjessy Béla, a zombori kir. törvényszék elnöke a Krudy Géza, tb. főtörzsolgábiró által dr. Hiemann Ferenc, ny. vármegyei ügyész ellen emelt *rágalmazási* perben a folytatólagos fő-tárgyalás időpontjait július 15-ét tűzte ki. Közben érkezett Eperjessy Béla törv. elnökhöz dr. Szlezák Lajos orsz. képviselő kérvénye, — aki ezügyben mint tanu van beidézve, — amely kérvényben Szlezák Lajos dr. arra kéri a törvényszék elnökét, hogy a fő-tárgyalás időpontjait bármely napot tűzzön ki, csak július 15-ét nem, mert e napon egy nagyobb bűnyűgyben Ujvidéken, mint védő szerepel.

Eperjessy elnök a kérvényre, amely keresztezte az újabb tárgyalási nap kitűzését, készséggel állt el a 15-iki terminustól és a szenzációs ügy folytatólagos tárgyalását vagy 17-ére vagy 18-ára fogja kitűzni, amikor is Szlezák Lajos dr. eleget fog tenni a bíróság idézésének.

Hogy Szlezák Lajos dr. nagyon kellemetlen tanu lehet, bizonyítja az a sok furlanggal megirt levél, amelyet özvegy Araniczkiné intézett *közjegyző* útnán Szlezák Lajos dr.-hoz, melyben a szép asszony, aki ugyan csak tanu ezügyben, Szlezák Lajos dr-t az ügyvédi titoktartásra való hivatkozással eltiltja a tanuvalomástól.

Hogy mi érdeke van Araniczkinének, a tanunak ezt a tanut is, — miként Kubinyi dr.-ral tette, — eltiltani a tanuvalomástól, majd elmondom a Krudy Géza által bejelentett és ellenem megindítandó sajtóper tárgyalásán, vagy ha, amit hiszem, ez a sajtóper sohasem indul meg, elmondom majd e lap hasábjain, de hogy mennyi rabulisztikát és furlangot alkalmaznak ezügyben, csakhogy Szlezák Lajos dr. ne lehessen tanu, bizonyítja ez a levél, amelyet ez a szép asszony intézett Szlezák Lajos dr.-hoz.

Szlezák Lajos dr. ezügyben sohasem volt ügyvédje Araniczkinének és Araniczkiné most a közjegyzői levelében mégis úgy akarja feltüntetni, hogy az volt.

Milyen rövidlátás. Hihetetlen naivítás. Ilyen furlang nem használ semmit, Szlezák Lajos dr. nem volt ügyvédje Araniczkinének és így vallani fog. Az igazat és kegyetlen dolgokat.

Bár nincs szükség rá: ezek után már a vak is látja, hogy itt egy elvert folyik az élet-halál harc: mindenkét elhallgattatni.

Szép asszony: ez nem lehet. Bizony Isten, nem lehet.

Mayor József.

Megtorpedózott angol aknakutató.

London, július 6.

(Magyar Távirati Iroda.)

Az angol admirális közli: Egyik aknakutató hajónkat július 4-én az Északi tengeren ellenséges tengeralattjáró megtorpedózott. A hajó könyebben megrongálva kikötőbe érkezett.

Az állandó dunai hidaktái a miniszterek előtt

A polgármester sürgeti az építés ügyében hozott határozatok jóváhagyását.

Az újvidéki állandó Duna hid-építésének összes előmunkálatai immár be vannak fejezve. A törvényhatóság egyhangu határozattal kimondotta, hogy az állandó Duna hid alapélmunkái munkálatait Zsigmondy Béla vállalkozónak adja és a költségek fedezésére egy milliós kölcsönt vesz fel a Központi Hitelintézetből. A közgyűlés határozatait sürgősen felterjesztették a pénzügyminiszterhez jóváhagyás végett. Még csak tehát a miniszterek formális szankciója hiányzik és az építési munkálatok megkezdhetők lesznek. Remélhetőleg a miniszteri jóváhagyás körül nem támadnak nehézségek, mivelhogy a város már megszerezte a miniszterek előzetes hozzájárulását a hid felépítéséhez.

Zsigmondy Béla a nyertes vállalkozó cég levélben mondott köszönetet a törvényhatóságnak, hogy az építési munkálatok elvégzésével megbízták és köszönetet mond a bizalomért. A többi vállalkozó akik részt vettek a pályázaton értesítették a tanácsot, hogy a közgyűlés határozatában megnyugszanak. A katonai igazgatás amely az építéshez a vállalkozónak segédkezet nyújt már érintkezésbe lépett Zsigmondy Béla céggel, hogy a szükséges kezfévesekről idején gondoskodhassék. A vállalkozó is megtett már minden előkészületet, hogy mielőtt a jóváhagyás beérkezik nagy apparatussal azonnal hozzákezdhesen a munkálatokhoz.

Fontos tehát, hogy a közgyűlési határozatok jóváhagyása ne sokáig késsék a miniszteriumokban. A jóváhagyás kisürgetése miatt Profuma Béla polgármester és Orbán Ignác műszaki tanácsos ma Budapestre utaztak. Valószínű, hogy egy két napon belül megérkezik a miniszteri szankció. A tanács megkötö a szerződést a Zsigmondy Béla céggel, felveszi a kölcsönt a Hitelintézetből és két év alatt meglesz az állandó Duna hid, amely Ujvidéket összeköti Péterváradal.

A németek elfogták két angol hajót.

Berlin, július 6.

A Wolff-ügynökség jelenti: Junius 28. Német nyílt könnyű tengeri haderőnk egy rész elfogta Brüssels angol gőzös és rakományával együtt Zeerbrügge irányította. A Liverpoolból elindult Lestrin angol gőzös nyílt tengeri haderőnk egy része zsákmányul ejtette.

A zenekar még nem teljes.

Zürich, július 6.

Hervé írja a Victoreban: A szövetséges államokban már a legnagyobb volt a kétség, mikor egy láthatatlan karmester intézésére egyszerre megszólaltak a zenekar összes hangszerei: oroszok, olaszok, angolok és franciák. De a zenekar még nem teljes. Miért várat magára Sarraül klsrinéje és miért nem zendül föl a román fuvola édes dala?

Elkészült az újvidékiek hadiadó javaslata.

Dungyverszky Lázára 811945 korona után vetnek ki hadiadót.

A zombori pénzügyigazgatósg a beadott vallomások alapján elkészült javaslattal, amely a huszezer koronán felüli jövedelemmel bíró újvidéki polgárok hadiadóját állapítja meg. A javaslatot az eddig beszerzett adatokkal felterjesztették a pénzügyminiszterhez. A pénzügyminiszter leküldi a városhoz, amely közszemlére fogja kitenni. A javaslatokat csak azután tárgyalja az adókiadó bizottság, ahol a hadiadózók az adó megállapítás ellen személyesen védekezhetnek és megtehetik észrevételeiket.

Az újvidéki hadiadózók ormán *Dungyverszky Lázár* a bácskai nábób szerepel. Értesülésünk szerint a pénzügyigazgatósg *Dungyverszky Lázár*t 811,945 korona adóalap uton javasolja megadóztatni és pedig 40.750 korona hadiadóval. Az adatok szerint *Dungyverszky Lázár*nak 10 földbirtoka, amelyek mintegy 800.000 koronát és 8 háza van, amelyek 184.000 korona jövedelmet hoztanak. Egyek jövedelme 92.000 korona és kamat jövedelme 91 ezer korona. Összes *Dungyverszky* jövedelem a kimutatás szerint 1,247,570 korona, melyből leszámítódik az adó és kamaterhek címén 435.625 korona, marad 811.945 korona az adóalap, amely után 40.750 korona hadiadót fog kiízetni *Dungyverszky Lázár*, ha esetleg a bizottság nem változtatna a pénzügyigazgatósg javaslattal.

A „Jolánka“ veszedelme.

A *Wolff* és *Trostler* cégnek, a *Jolánka* csavargózós tulajdonosainak a rendőri kapitányhoz intézett beadványát, amelyben a rendőrség segítségét kéri, hogy a tömegnek vasárnaponként és ünnepeken a hajóra történő tolongását fékezze meg, nehogy túlterheléssel a propellert veszedelembé sodorják.

A beadványhoz kommentárt fűztünk, amelyben erélyesen követeltük, hogy nem szabad könnyelműen kockára tenni az utasok életét és intézkedni kell, mielőtt még katasztrófa történik.

Cikkünkre vonatkozóan a hajótulajdonos cég a következőket kéri helyreigazítani: A *Jolánka* fedélzetén nem fér el 400—500 utas. Ennyien sohasem utaznak rajta, mert ilyen tömeg a kis hajó teherbírásával nincs arányban.

Elsősorban is hangsúlyozzuk, hogy a *Jolánka* vasárnaponként nem forog állandó veszedelemben és nem kell tartanunk az elsüllyedésétől. Pánik eddig sohasem volt a hajón. Tény, hogy 200-nál többen tolongtak fel a hajóra, amely csak 200 személyt bír el. De éppen ezért fordult a cég a rendőrséghez. A karnacai hatóság ugyanis nem adott segítséget, a hajó személy-

zete pedig képtelen ellentálni a tömegnek, amely a hajóhidat ellep. A hajózási főfelügyelőség a legcsekélyebb mulasztással sem vádolható. A főfelügyelőség legkörrültekintőbbben ellenőrzi a hajó biztonságát. Egyedül a közönség fegyelmetelenségében kereshetjük a hibát. Ha a hatóság a beszállásnál rendelkezésre bocsajt egy embert, aki ellenőrizzé, hogy soha a 200 utasnál több ne merészkedjen a hajóra, meg lesz véde a közönség érdeke. A *Jolánka*t csak a télen tatarozta a cég annyira, hogy biztonságát nem lehet kifogásolni. 20 év óta járattuk a *Jolánka*t, de soha semmi kellemetlenység az utazó közönséget nem érte.

Közreadtuk a *Wolf* és *Trostler* cég rektifikációját, amely cikkünknek érdemében nem cfofja. Az *Ujvidéki Hírlap*nak is, a cégnek is az a célja, hogy preventív hatóságú intézkedéssel biztosítsa a *Jolánka* utasait. Bizunk abban, hogy a hajózási főfelügyelőség, amely ha tudomást szerez a rendellenességekről az első lesz, amely az utasok érdekében gondoskodni fog a szabályok szigorú betartásáról.

Ezek után várjuk, hogy a hatóság a legközelebbi vasárnap már közelélp és rendőrök fogják a közönséget utasítani, hogy kétszázás turmusban ringattassák magukat a *Jolánka*val a Duna hullámain.

Leszerelik a román hadsereg nagyrészét?

Luganó, július 6.

(Az *Ujvidéki Hírlap* eredeti távirata.)

A *Stampa* jelenti, hogy az ántánt-hatalmak kérésére a román kormány, amely a háboruba való beavatkozást nem tartaná helyesnek, elhatározta a román csapatok nagy részének leszerelését. Ugy látszik, hogy az ántánt, amely nem tudta a maga mellett való beavatkozást elérni, úgy akar most eljáráni Romániával, mint Görögországgal. *Bratiano* még nem válaszolt az ántánt jegyzékére. Altitólag a román határon tett nagy orosz intézkedések az ántánt jegyzékével vannak összefüggésben.

Visszahívják az angol hadihajókat.

München, július 6.

(Az *Ujvidéki Hírlap* eredeti távirata.)

A *Münchener Neueste Nachrichten* beavatott forrásból értesül, hogy a skagerraki tengeri csata óta mindazokat az angol cirkálókat, amelyek még a *Dardanellák* előtt és a *kisázsiai partoknál* tartózkodtak, hazarendelték. Ez újabb bizonyítéka annak, hogy az angol flotta mennyire meggyöngült, mert az *oceanokról* ez a déti tengerről hazarendelt cirkálók nem voltak elegendők, hogy az angol flottában támadt hiátótsék, úgy hogy a két említett harcterről is vissza kellett vonni a hadihajókat.

HIREK.

Kitüntetett főorvos. A katonai Rendeleti Közlöny legutóbbi száma közli, hogy a király dr. *Kelemen* Lázár m. kir. népfőlkelő főorvosnak az ellenséggel szemben tanusított kitünő és önfeláldozó szolgálata elismeréséül a *koronás arany érdemkeresztet* adományozta a vítérségi érem szalagján. *Kelemen* dr., aki a polgári életben a budapesti Pajorszanaatórium egyik igazgató-főorvosa és sebészeti vezetője, a háboru kitörése óta szakadatlanul a péterváradai várkörházban teljesít katonai szolgálatot és e minőségében a *sebészeti osztály* élén áll, amelynek különösen a Szerbia elleni hadjáratok idején volt rendkívüli jelentősége. Orvosi kiválóságát, fáradhatatlan munkabírását és nemes emberiségét emeli ki a királyi kitüntetés, amely *Ujvidék* társadalmában is osztatlan örömet keltett, ahol *Kelemen* dr. különlegesen megbecsülést élvez.

Az ellenzéki ellenőrző bizottság. Budapesti tudósítónk táviratozza: Az ellenzéki pártok a Ház mai ülése után bizalmas értekezletre gyűltek össze, amelyen megvitták a gróf *Andrássy Gyula* által javasolt és a miniszterelnök által elfogadott ellenőrzőbizottság kiküldésének kérdését. A függetlenségi pártból számosan, de a többi pártok is nem helyeselték *Andrássy* eszméjét. Nem tartják elegendőnek, hogy csak a bizalmi férfiakat informálják és csak ők gyakoroljanak befolyást a döntésre. Azt akarják, hogy a pártokat is bevonják. Ebben az irányban tárgyalást kezdtek a miniszterelnökkel. Eddig azonban még semmi döntés nem történt.

Házirezredünk dicsősége. A 6-ik cs. és kir. gy. e. legutóbbi fényes győzelmét, — amint azt már megirtuk és a hirdemény szövegét is közöltük, — *Profuma* Béla polgármester külön hirdetésben tudatta *Ujvidék* közönségével. Vitéz házirezredünk újabb ragyogó hőstettei különös büszkeséggel töltik el a város lakosságát. A ma kifüggesztett hirdeményeket a közönség nagy érdeklődéssel olvasta. — Kár, hogy a hirdetmény kiállítása nem volt tetszős és az ízléstelen, alaktalan falragasz sehogyse volt arányban azzal a lelkes szöveggel, amely a mi örömünket tükrözteti vissza.

Wagner Gizike temetése. Csütörtökön délután 6 órakor temették el szokatlanul nagy részvét mellett *Wagner* Giziket, *Wagner* Lajos nagykereskedő hét éves szép kislányát, akit rövid szenvedés után ragadott el az élők sorából a kerlehetlen halál. A koporsót sok szozoru borította és a gyászszertartáson óriási közönség vett részt. A bánatos és mélyen sujtott szülők iránt városszerte általános a részvétel. — *Wagner* Károly dr. városi főorvos és neje koszorumezváltás címén 20 koronát adományoztak a tüdőbeteggondozó egyesület céljaira, amely összeget a Pesti Magyar Kereskedelmi Banknál befizették. *Mayer* Imre és neje

koszorumegváltás címén 10 koronát adakoztak a hősök szobrára.

Nagy kertünnepély. Az a nagyszabású kertünnepély, amely hadsegélyezési célok javára e hó 15-én lesz a polgári lövéde kerthelyiségében megtartva, oly hatalmas arányúnak ígérkezik, hogy kétségtelenül az ideai szórakozások legkimagaslóbb eseménye lesz. **Grzywinski** Szaniszló altábornagy, petrovradini várparancsnok vállalta a védnökséget és Ujvidék hölgyeiből összeállított száz tagu rendezőbizottság fogja a férfirendezőseget kiegészíteni. A női rendezőbizottság vasárnap délelőtt 11 órakor a városháza nagytermében értekezletet tart, amelyen a fényesnek ígérkező mulatság műsorán az utolsó simításokat fogják eszközölni.

Gyűjtéseink. *Lázics és Omalyev* ujvidéki kereskedők 100 koronát adtak az ujvidéki hadiözvegyek és árvák javára. A nemes adományt L. V. 00047. szám alatt a hadsegélyző bizottság pénztáránál befizették. Szintugy ott fizették be El. V. 00049. szám alatt *Pletikoszits* István 3 koronás adományát ugyanerre a célra. — Az ujvidéki szerb hitközség 20 koronát adományozott a Vörös Kereszt Egyletnek, melynek pénztárához juttattuk az összeget. — Klein és Freygang ékszerész cég 10 koronát adományozott a hősök szobrára, amelyet gyűjtésünkhöz csatoltunk.

Egy levelezőlap kalandos utja. *Schlesinger Testvérek* sajkászentiváni takarmánykereskedők 1910. június 10-én levelezőlapon egyik alkalmazotójuknál beállott változást jelentettek be az ujvidéki kerületi Munkásbiztosító Pénztárnál, amely levelezőlap azonban a néhány kilométernyire tőlünk levő Sajkászentivánból — csak 1916. június 6-án, vagyis hat év múlva érkezett meg Ujvidékre. A kalandos utjáról megkerült és a jól látható feladási és érkezési bélyegzőkkel ellátott levelezőlapot kiadóhivatalunk irakatóba kifüggesztettük.

Átmozható-e a termék Horvátországból?

Ujvidék város tanácsának beadványa a horvát kormányhoz.

Az ujvidéki gazdákat, akiknek túl a Dunán Horvátországban vannak földbirtokaik súlyosan érinti az a rendőrhatalósági intézkedés, amely megtiltja, hogy a termést át lehessen szállítani Ujvidékre. A tilto rendelkezés visszavonása érdekében Ujvidék város tanácsa a következő beadvánnyal fordult a horvát országos kormányhoz:

Nagyméltóságú

Horvát-Szlavon-Dalmát Országos Kormány
Zagreb.

Ujvidék szab. kir. város polgárságának egy számban tekintélyes része bír kisebb nagyobb, 1—2 holdat rendszerint meg nem haladó földbirtokkal a szomszédos petrovradini, kamenicai, rakováci, bukováci és ledincei ha-

tárokból, amely földek terményeit tulajdonosaik feldolgozás és felhasználás végett eddig is mindig Ujvidéken levő állandó lakhelyükre szállították át, illetve takarították be.

Miután a terményeknek ezen szabad átvitele ez időszerint rendőrhatalósági intézkedéssel megakadályoztatott, ami polgárságunkra nézve érzékeny anyagi károsodást jelent, mely tisztelettel azon alázatos kérelemmel fordulunk a Nagyméltóságú Országos Kormányhoz, hogy arra való tekintettel, miszerint az érintett kisebb földbirtokok terményei kizárólag tulajdonosaik házi és gazdasági szükségletének fedezésére szolgálnak,

hogy ezen termények a kicsiny terjedelmű földeken megfelelő gazdasági berendezések és felszerelések hiányában fel nem dolgozhatók és el nem rakározhatók, kegyeimesen elrendelni méltóztatnék, hogy a fentnevezett községekbeli birtokok ujvidéki lakosok mezőgazdasági terményeiket továbbra is szabadon szállíthassák át Ujvidéken levő gazdaságukba, illetve háztartásukba.

Remélhetőleg a horvátországos kormány nem zárkozik el a kérés teljesítése elől és megengedi, hogy az ujvidéki gazdák haza hozathassák saját terméseiket a szomszédos horvátországi földjeikről.

APRÓ HIRDETÉSEK.

Közlési díjak: 10 szög 60 fill. Minden további 10 szög 60 fill. Vastagabb betűből szedett szó 12 fill. Apró hirdetések előre fizetendők. Apró hirdetésekre és jelíges levelekre vonatkozólag felvilágosítással szolgál a kiadóhivatal. Telefon 180.

Kávépörkölőgép legmodernebb gyártmány, keveset használt „Probat” 40 kg. felütéssel vilanyhajttással s koks vagy szén fűtessel Transzmisszió és szjakkal malommal vagy malom nélkül juttanyos feltételek mellett eladó. Ügynökök díjaztatnak. Bővebbet Poljak Viktornál Ujvidék Kossuth Lajos-utca 5 szám udvarban.

Német kisasszonyt keresek a délutáni órákra gyermekeim mellé. Ajánlatok a kiadóhivatalban adandók át.

G. Hiába vártam értesítést. Hallgatásomat válasznak tekintem. Belsőmben tudó érzelenviharokat fogják a közeli események visszatükrözteni. E.

Egy szoba, előszobából álló lakást keresek augusztus 1-re, garson lakásnak. Cim a kiadóban.

KÖNYVELŐ, hadmentes, lehet idősebb, feltétlenül horvátul-nemetül tudó, a faszakmában jártas, **azonnali beépítésre felvétel.** Fűszer és rövidáru ismeretek előnyben. Irások ajánlatok **Kohn Gáborhoz** Dolnji Miholacra intézendők.

2896. szám
kapt. 1916.

Hirdetmény.

Folyó évi június hó 28-án egy három hónaposnak latszó ártány sertés találtatott a város területén.

Felhívatik annak igazolt tulajdonosa hogy átvételle véget ezen rendőrkapitányságnál mielőbb jelentkezzék,

mert különben nyilvános árverésen fog eladatni 1916. évi július hó 23-án délelőtt 9 órakor a városi gazdasági major udvaron.

Ujvidék, sz. kir. város rendőrfőkapitányi hivatala, 1916. évi július 5-én.

PAYERLE
rendőrfőkapitány.

TIVOLI

1916. évi július 7. 8. és 9-én.
Péntek, szombat, vasárnap.

Árkon át bokron át
bohózat 4 felv.

Az arany hatalmában
dráma 3 felvonásban.

Manilla kévekötöző zsinag

kapható **Schiif Ábrahám** zsák, ponyva és kötéláru kereskedőnél Ujvidék Temerini-utca 12.

TELEFON 403.
Szállítható azonnal gyorsárúként hajóval, vagy vasuton, 25 kgos eredeti csomagolásban.

Intelligens, jómegjelenésű
Kisasszony árusítónak
jó fizetés mellett felvételik
a vasuti hírlap és könyvtárában.

Hatos honvédek.
Dicső hős hatos honvédeink ragyogó vitézségének megható színekkel ecsetelt története.
Írta: **TIMÁR LÁSZLÓ,** honvédhadnagy.
Kapható az Ujvidéki Hírlap kiadóhivatalában.
Ára 40 fillér, postai szállítással 50 fillér.

Ministeri rendelet szerint árusítható

nyersperocid

35—38% K 100 — nagyobb vételnél Egy kilógram rezgálicnak három kilógram nyersperocid felel meg.

Azonnal szállítanak:
Csellikovits testvérek
Ujvidék.

Két jóforgalmu körkémence
a Bácskában a Tisza mentén, teljes felszereléssel eladó. „Biztos üzlet” jelige alatt e lap kiadóhivatalába.

Hodmezővásárhelyen
100 drb bika horju és 30 drb. egy éves hasas üsző
van eladó.
Értekezni lehet Csáki Máté urnál.

Ujvidéki Kerületi Munkásbiztosító Pénztár.

1735/1915. szám.

Hirdetmény.

Az ujvidéki kerületi munkásbiztosító pénztár elnöksége árajánlatokat kér az Andrássy ut 30 szám alatti széké háza tartozási munkálataira. Az elnökség az alábbi tartozási munkálatok elkészítését határozta el:

- 1) Az udvari rész homlokzatának vakolat kijavítása fehér meszhabarcscsal.
- 2) Az utcai rész homlokzatának vakolat kijavítása fehér meszhabarcscsal.
- 3) Az épület belsejében végzendő vakolat javítási munkálat fehér meszhabarcscsal.
- 4) Az épület utcai részének színezése.
- 5) A kerítés falnak javítása és meszelése.
- 6) Az utca és udvari eresz csatornának kijavítása, a hiányzó részek pótlásával.
- 7) Az utcai és udvari eresz csatornák mázolása,
- 8) A tetőzet cserepeinek pótlása és a hejazat kijavítása az eleknek habarcscsa való rakásával.
- 9) Az utcai ablakok elkorhadt fa alkatrészeinek javítása, a mázolás és vasalás pótlásával.
- 10) A klozet helyiség bejárati ajtóinak kijavítása.
- 11) A klozet helyiség kimeszelése.

Az ajánlatok legkésőbb július hó 15-ig a pénztár helyiségében adandók be, zárt borítékban, amely a következő felirattal látandók el: „Ajánlat az 1435/916 számú hirdetményben kiírt javítási munkálatokra”

A beérkezett ajánlatok folyó évi július hó 16-án d. e. 10 órakor bontatnak fel elnök és igazgató által a pénztár hivatalos helyiségében. A javítási munkálatok legkésőbb augusztus hó végéig befejezendők.

Ujvidék, 1916. évi július hó 3-án.
Az ujvidéki kerületi munkásbiztosító pénztár elnöksége.

BURGONYÁT
waggonszámra bármilyen állomásról szállítva minden mennyiségben
KIVITELI CÉLRA
keresünk. Ajánlatok ármegjelöléssel és a mennyiség feltüntetésével MILKÓ JÓZSEF Szabadka Postafiók 45. címre küldendők.